



FCTC

اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية
بشأن مكافحة التبغ

مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ

الدورة السادسة

موسكو، الاتحاد الروسي، ١٣-١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤

قرار

FCTC/COP6(26) إعلان موسكو

إذ يضع في اعتباره ديباجة دستور منظمة الصحة العالمية التي تنص على أن التمتع بأعلى مستوى من الصحة يمكن بلوغه هو أحد الحقوق الأساسية لكل إنسان؛

وإذ يشير إلى القرار FCTC/COP4(5) بشأن اعتماد إعلان بونتا دل إيست حول تنفيذ اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ؛

وإذ يشير إلى القرار FCTC/COP5(5) بشأن اعتماد إعلان سول؛

وإذ يرحب بالإعلانات السياسية التي أُعتمدت في المؤتمر الوزاري العالمي الأول بشأن أنماط الحياة الصحية ومكافحة الأمراض غير السارية والذي عُقد في نيسان/أبريل ٢٠١٠، والمؤتمر العالمي المعني بالمحددات الاجتماعية للصحة الذي عُقد في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١، وكذلك التقرير النهائي لمؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، الذي عُقد في حزيران/يونيو ٢٠١٢، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي بشأن الاتساق على نطاق منظومة الأمم المتحدة فيما يخص مكافحة التبغ، الذي اعتمد في تموز/يوليو ٢٠١٢؛ وبيان هلسنكي بشأن دمج الصحة في جميع السياسات، ٢٠١٣؛ والقرار جص ٦٦-١٠ الصادر عن منظمة الصحة العالمية، بشأن اعتماد إطار الرصد العالمي الشامل للوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها، ٢٠١٣؛ والقرار A/RES/66/2 الصادر عن اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى المعني بالوقاية من الأمراض غير المعدية (غير السارية) ومكافحتها، ٢٠١٤؛

وإذ يشير إلى أن استهلاك التبغ هو ليس من الحقوق وإنما إدمان؛

وإذ يحيط علماً بتقرير أمانة الاتفاقية بشأن التقدم العالمي المحرز في تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية؛

مؤتمر الأطراف في اتفاقية منظمة الصحة العالمية الإطارية بشأن مكافحة التبغ:

١- يلاحظ ما يلي:

(١) أن التعاون الدولي بشأن مكافحة التبغ هو عامل أساسي في الحد من عبء الأمراض غير السارية ككل؛

(٢) أن تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية ومبادئها التوجيهية وبروتوكولاتها يسهل إعمال الحق في التمتع بأعلى مستوى من الصحة يمكن بلوغه المُعترف به في القانون الدولي والتشريعات الوطنية للغالبية العظمى من الدول؛

(٣) أن الهدف من تدابير مكافحة التبغ التي تشترطها اتفاقية المنظمة الإطارية على الصعيدين الدولي والوطني هو وقف داء التبغ وبدء انحساره؛

(٤) أن فئات السكان الأكثر ضعفاً تتحمل أثقل أعباء الأمراض الناجمة عن التبغ؛

(٥) أن شركات التبغ تعكف على استكشاف طرق جديدة لإدامة الاعتماد على التبغ والتشجيع على تعاطيه وتطوير منتجات تبغ جديدة ونظم لإيصال النيكوتين وإضفاء طابع العصرية والتكنولوجيا والابتكار عليها؛

-٢ يدعو الأطراف إلى القيام بما يلي:

(١) أن تؤثّق عرى التعاون بشأن مكافحة التبغ بقصد بلوغ الغاية العالمية الاختيارية المتمثلة في تحقيق خفض نسبي قدره ٣٠٪ في انتشار تعاطي التبغ بالوقت الراهن بين الأشخاص الذين يبلغون ١٥ عاماً من العمر فأكثر بحلول عام ٢٠٢٥، وذلك من خلال آليات اتفاقية المنظمة الإطارية وآلية التنسيق العالمية المعنية بالوقاية من الأمراض غير السارية ومكافحتها؛

(٢) أن تراعي تحديداً، في معرض تنفيذها للتدابير الوطنية لمكافحة التبغ، فئات السكان، بما فيها النساء والأطفال والمراهقون وجماعات الأقليات والجماعات الأقل حظاً من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية المعرضون بوجه خاص لخطر الجهود التي تبذلها دوائر صناعة التبغ في مجال تجنيد المتعاطين وإدامة تعاطيهم؛

(٣) أن تواظب على اعتماد استراتيجيات وخطط وبرامج وطنية تقدّمية وشاملة ومتعددة القطاعات ومتجاوبة في ميدان مكافحة التبغ بحيث تهدف إلى تحقيق الأغراض الشاملة لاتفاقية المنظمة الإطارية، وتقدم في الوقت نفسه الدعم لتنفيذ تلك البرامج على المستوى الدولي؛

(٤) أن تتولي رصد الأشكال الجديدة من منتجات التبغ وتعاطي التبغ والنيكوتين، وأن تتخذ خطوات رامية إلى التقليل لأدنى حد من طرح تلك المنتجات وانتشارها عن طريق حظر وتقييد تصنيعها والترويج لها وبيعها على النحو المنصوص عليه في اتفاقية المنظمة الإطارية ومبادئها التوجيهية وبروتوكولاتها؛

(٥) تسريع وتيرة تنفيذ اتفاقية المنظمة الإطارية تنفيذاً كاملاً على المستويات الوطنية، ودمج آليات الرصد والتقييم وتدابير التصدي للتحديات الجديدة والناشئة في موضوع التصدي لوباء التبغ؛

(٦) تقاسم أفضل الممارسات بواسطة منصة معلومات اتفاقية المنظمة الإطارية أو بوسائل أخرى من أجل التصدي للتحديات الكبرى المواجهة في تنفيذ الاتفاقية.

(الجلسة العامة الخامسة، ١٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤)

= = =